369L0466

24.12.69 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 323/5

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 8ης Δεκεμβρίου 1969

περί τῆς καταπολεμήσεως τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ

(69/466/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τά ἄρθρα 43 καί 100 αὐτῆς,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ παραγωγή τῶν ξυλωδῶν δικοτυληδόνων φυτῶν καί τῶν καρπῶν τους κατέχει σημαντική θέση στή γεωργία τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ ἀπόδοση τῆς παραγωγῆς αὐτῆς κινδυνεύει μόνιμα ἀπό ἐπιβλαβεῖς ὀργανισμούς·

ὅτι ἡ προστασία τῶν φυτῶν αὐτῶν ἀπό τούς ἐπιβλαβεῖς ὀργανισμούς θά πρέπει, ὄχι μόνο νά διατηρήσει τήν ἱκανότητά τους γιά παραγωγή, ἀλλ' ἀκόμη νά ἀποτελέσει ἕνα ἀπό τά μέσα αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητας τῆς γεωργίας·

ὅτι τά προστατευτικά μέτρα κατά τῆς εἰσαγωγῆς ἐπιβλαβῶν ὀργανισμῶν σέ κάθε Κράτος μέλος θά εἶχαν περιωρισμένη σημασία, ἄν οἱ ὀργανισμοί αὐτοί δέν κατεπολεμοῦντο συγχρόνως καί μεθοδικῶς στό σύνολο τῆς Κοινότητος καί ἄν δέν ἀποφευγόταν ἡ διάδοσή τους·

ὅτι ἕνας ἀπό τούς πιό ἐπιβλαβεῖς ὀργανισμούς γιά τά ξυλώδη δικοτυλήδονα φυτά εἶναι ἡ ψεῖρα τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ *(Quadraspidiotus perniciosus* Comst.)·

ὅτι ὁ ἐπιβλαβής αὐτός ὀργανισμός ἔκανε τήν ἐμφάνισή του σέ πολλά Κράτη μέλη, ὑπάρχουν δέ ζῶνες μολυσμένες μέσα στήν Κοινότητα·

ὅτι ὑπάρχει ἕνας διαρκής κίνδυνος γιά τίς καλλιέργειες τῶν ξυλωδῶν δικοτυληδόνων φυτῶν στό σύνολο τῆς Κοινότητας, ἄν δέν ληφθοῦν ἀποτελεσματικά μέτρα γιά τήν καταπολέμηση τοῦ ἐπιβλαβοῦς αὐτοῦ ὀργανισμοῦ καί γιά τήν πρόληψη τῆς διαδόσεώς του·

ὅτι γιά τήν ἐξόντωση τοῦ ἐπιβλαβοῦς αὐτοῦ ὀργανισμοῦ εἶναι ἀνάγκη νά θεσπισθοῦν ἐλάχιστες διατάξεις γιά τήν Κοινότητα· ὅτι τά Κράτη μέλη πρέπει νά ἔχουν τήν δυνατότητα νά θεσπίσουν συμπληρωματικές ἤ αὐστηρότερες διατάξεις, στό μέτρο πού αὐτές εἶναι ἀναγκαῖες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀφορᾶ τά ἐλάχιστα μέτρα πού πρέπει νά ληφθοῦν στά Κράτη μέλη γιά τήν καταπολέμηση τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ *(Quadraspidiotus perniciosus* Comst.), καί γιά τήν πρόληψη τῆς διαδόσεώς της.

Ἄρθρο 2

Κατά τήν ἔννοια τῆς παρούσας ὁδηγίας νοοῦνται σάν:

α) «φυτά»: τά ζῶντα φυτά καί τά ζῶντα μέρη τῶν φυτῶν, ἐξαιρέσει τῶν καρπῶν καί τῶν σπόρων πρός σπορά

β) «φυτά ἤ καρποί προσβεβλημένοι»: τά φυτά ἤ καρποί στά ὁποῖα εὑρίσκονται μία ἤ περισσότερες ψεῖρες τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ, ἄν δέν ἀποδειχθεῖ ὅτι εἶναι νεκροί·

γ) «φυτά πρόξενοι τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ»: τά φυτά τῶν γενῶν *Acer* L. (Σφένδαμος), *Cotoneaster* Ehrh. (Κυδανίαστρον), *Crataegus* L. (Κράταιγος), *Cydonia* Mill (Κυδωνιά), *Euonymus* L. (Εὐώνυμον), *Fagus* L. (Ψηγοί-ὀξυά), *Juglans* L. (Καρυδιά), *Ligustrum* L. (Λιγοῦστρον), *Malus* Mill. (Μηλέα), *Populus* L. (Λεύκη), *Prunus* L. (Δαμασκηνέα), *Pyrus* L. (Ἀχλαδέα), *Ribes* L. (Ριβήσιο-φραγκοστάφυλο), *Rosa* L. (Τριανταφυλλέα), *Salix* L. (Ἰτέα), *Sorbus* L. (Σουρβιά), *Syringa* L. (Πασχαλιά), *Tilia* L. (Φλαμουριά), *Ulmus* L. (Ἀζαλέα), *Vitis* L. (Ἄμπελος),

δ) «φυτώρια»: οἱ καλλιέργειες στίς ὁποῖες ἀναπτύσσονται τά φυτά πού προορίζονται γιά μεταφύτευση, γιά πολλαπλασιασμό ἤ γιά κυκλοφορία σάν ἀτομικά ἔρριζα φυτά.

(1) ΕΕ ἀριθ. 156 τῆς 15.7.1967, σ. 31.

Ἄρθρο 3

Ὅταν διαπιστωθεῖ ἐμφάνιση τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ, τά Κράτη μέλη διαχωρίζουν τή μολυσμένη ζώνη καί μία ζώνη ἀσφαλείας ἐπαρκῶς εὐρεία γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς προστασίας τῶν παρακειμένων ζωνῶν.

Ἄρθρο 4

Τά Κράτη μέλη ὁρίζουν ὅτι στίς μολυσμένες ζῶνες ἤ στίς ζῶνες ἀσφαλείας θά πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ ὁ κατάλληλος ψεκασμός τῶν φυτῶν πού εἶναι ξενιστές τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ γιά τήν καταπολέμηση τοῦ ἐπιβλαβοῦς αὐτοῦ ὀργανισμοῦ καί τήν πρόληψη τῆς ἐξαπλώσεώς του.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ὁρίζουν ὅτι:

α) ὅλα τά μολυσμένα φυτά πού εὑρίσκονται στά φυτώρια πρέπει νά καταστραφοῦν·

β) ὅλα τά λοιπά μολυσμένα φυτά ἤ ὕποπτα μολύνσεως πού ἀναπτύσσονται σέ μιά μολυσμένη ζώνη θά πρέπει νά ψεκασθοῦν, κατά τρόπο, ὥστε τά φυτά αὐτά καί οἱ νωποί καρποί πού παράγονται ἀπό αὐτά νά μήν εἶναι πλέον μολυσμένοι, ἄν τεθοῦν σέ κυκλοφορία·

γ) ὅλα τά ἔρριζα φυτά πρόξενοι τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ πού ἀναπτύσσονται σέ μιά μολυσμένη ζώνη καθώς καί τά μέρη τῶν φυτῶν αὐτῶν πού προορίζονται γιά πολλαπλασιασμό καί λαμβάνονται ἀπό αὐτή τή ζώνη, δέν πρέπει νά μεταφυτευτοῦν στό ἐσωτερικό τῆς μολυσμένης ζώνης ἤ νά μεταφερθοῦν ἐκτός αὐτῆς, παρά μόνο ἄν ἡ μόλυνσή τους δέν ἔχει διαπιστωθεῖ καί ἄν ψεκάσθηκαν κατά τρόπο ὥστε οἱ ἐνδεχομένως ὑφιστάμενες ψεῖρες τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ νά ἔχουν καταπολεμηθεῖ.

Ἄρθρο 6

Τά Κράτη μέλη μεριμνοῦν ὥστε, στίς ζῶνες ἀσφαλείας, τά φυτά πρόξενοι τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ νά ἀποτελοῦν τό ἀντικείμενο μιᾶς ἐπίσημης ἐπιτηρήσεως καί νά ἐλέγχονται τουλάχιστο μιά φορά τό χρόνο γιά τήν ἀνακάλυψη τῆς ἐμφανίσεως τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ.

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη μέλη ὁρίζουν ὅτι σέ κάθε παρτίδα τῶν φυτῶν πού δέν ριζοβόλησαν στό ἔδαφος καί τῶν νωπῶν ὀπωρῶν στίς ὁποῖες διαπιστώθηκε μόλυνση, τά μολυσμένα φυτά καί καρποί θά πρέπει νά καταστραφοῦν καί ὅτι τά ἄλλα φυτά καί καρποί τῆς παρτίδας θά πρέπει νά ψεκαστοῦν ἤ νά μεταποιηθοῦν, κατά τέτοιο τρόπο, ὥστε νά καταστραφοῦν οἱ ἐνδεχομένως ὑπάρχουσες ψεῖρες τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη δέν αἴρουν τά μέτρα πού ἔχουν ληφθεῖ γιά τόν ἀγώνα κατά τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ ἤ γιά τήν πρόληψη τῆς διαδόσεώς της, παρά μόνο ἄν δέν διαπιστώνεται πλέον ἡ παρουσία τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη ἀπαγορεύουν τήν κατοχή τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ.

Ἄρθρο 10

1. Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά ἐξουσιοδοτήσουν:

α) παρεκκλίσεις ἀπό τά μέτρα πού προβλέπονται στά ἄρθρα 4, 5, 7 καί 9 γιά δοκιμές καί γιά ἐργασίες ἐπιλογῆς·

β) κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 5 β) καί τοῦ ἄρθρου 7, τήν ἄμεση μεταποίηση τῶν μολυσμένων νωπῶν ὀπωρῶν·

γ) κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 5 β) καί τοῦ ἄρθρου 7 τήν διακίνηση μολυσμένων νωπῶν ὀπωρῶν στή μολυσμένη ζώνη.

2. Τά Κράτη μέλη ἐξασφαλίζουν τήν παροχή τῶν ἐξουσιοδοτήσεων πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1, μόνο ἄν ἐπαρκεῖς ἔλεγχοι ἐγγυῶνται ὅτι αὐτές δέν παραβλάπτουν τόν ἀγώνα κατά τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ καί δέν συνεπάγονται κανένα κίνδυνο διαδόσεως τοῦ ἐπικίνδυνου αὐτοῦ ὀργανισμοῦ.

Ἄρθρο 11

Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά θεσπίσουν συμπληρωματικές ἤ αὐστηρότερες διατάξεις πού ἀφοροῦν τόν ἀγώνα κατά τῆς ψείρας τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ ἤ τήν πρόληψη τῆς διαδόσεώς της, στό μέτρο πού οἱ διατάξεις αὐτές εἶναι ἀναγκαῖες γιά τόν ἀγώνα αὐτόν ἤ γιά τήν πρόληψη αὐτή.

Ἄρθρο 12

Τά Κράτη μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τή συμμόρφωση μέ τήν παρούσα ὁδηγία τό ἀργότερο δύο ἔτη μετά τήν κοινοποίησή της καί πληροφοροῦν ἀμέσως γι' αὐτό τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 13

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 8 Δεκεμβρίου 1969.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

J. M. A. H. LUNS